



## **ELEKTRISK KÆDESLIBEANLÆG**



**ART NR. 9043639 / 75700674**  
**EAN NR. 5709133915056**

**Læs brugervejledningen omhyggeligt før slibeanlægget tages i brug.  
Gem brugervejledningen så du senere kan slå op i den.**

## DK/NO BRUGERVEJLEDNING

Gem brugervejledningen med sikkerhedsanvisninger, samlingsvejledning, brug og vedligeholdelses anvisninger, reservedelsliste og tegning. Du kan senere få brug for at slå op i brugervejledningen.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| Spænding/frekvens            | 230V~ 50Hz                     |
| Effekt                       | 30W (S1). 85W (S2:15 min)      |
| Motoromdrejningstal          | 5800 min <sup>-1</sup>         |
| Plan med kædefremføring      | Vinkler: 35° højre til venstre |
| Akseldiameter for slibeskive | Ø23 mm                         |
| Slibeskive                   | Ø108 mm x 3,2 mm               |
| Dimensioner                  | 230 mm x 200 mm x 350 mm       |
| Beskyttelsesklasse           | IP20                           |
| LpA (Lydtryksniveau)         | 63 dB(A) / K = 3 dB(A)         |
| LwA (Lydeffektniveau)        | 76 dB(A) / K = 3 dB(A)         |
| Vægt                         | 2 kg                           |

### DK SIKKERHEDSANVISNINGER OG ADVARSLER

**Advarsel: Vær forsigtig og brug sund fornuft når du anvender værktøjer, så reduceres risikoen for personskader og skader på værktøjet.**

- 1. Hold arbejdsområdet ryddeligt.** Et rodet arbejdsområde inviterer til ulykker.
- 2. Vær opmærksom på omgivelserne.** Brug ikke elredskaber i fugtige eller våde områder. Hold området godt oplyst. Brug ikke elredskaber hvis der er brandfarlige gasser eller væsker.
- 3. Hold børn på afstand.** Børn må aldrig befinde sig i arbejdsområdet. Lad dem ikke håndtere maskiner, værktøjer eller forlænger kabler.
- 4. Opbevaring af værktøjet.** Når værktøjet ikke er i brug, skal det opbevares på et tørt sted for at forhindre rustdannelse. Opbevar altid værktøjet utilgængeligt for børn.
- 5. Anvend det korrekte værktøj til opgaven.** Prøv ikke at tvinge ikke et lille værktøj til at gøre et stort professionelt værktøjs arbejde. Dette værktøj er konstrueret til at udføre et bestemt arbejde. Det vil gøre arbejdet både nemmere og sikrere, når det anvendes til det det er beregnet til. Lav aldrig ændringer på dette værktøj til et formål som det ikke er beregnet til.
- 6. Benyt den korrekte påklædning til arbejdet.** Bær ikke løsthængende tøj eller smykker, de kan blive fanget af værktøjets roterende dele. Beskyttende, ikke elektrisk ledende arbejdstøj og skridsikert fodtøj anbefales. Brug hånet hvis du har langt hår.
- 7. Brug sikkerhedsbriller og høreværn.** Brug kun godkendte værnemidler.
- 8. Ræk ikke for langt.** Stå med et godt fodfæste og god balance. Ræk ikke henover kørende maskiner.
- 9. Vedligehold værktøj omhyggeligt.** Værktøj der er rent og skarpt gør arbejdet sikrest og bedst. Følg instruktionerne for smøring og skift af tilbehør. Kontroller værktøjet jævnligt, hvis der

konstateres skader, skal det repareres af en fagmand. Håndtag skal altid være rene og fri for fedt og olie.

- 10. Undgå utilsigtet start.** Startkontakten skal være i off/stop position når værktøjet ikke bruges og før værktøjet tilsluttes strøm.
- 11. Vær opmærksom.** Se hvad du foretager dig og brug sund fornuft. Brug ikke værktøj hvis du er træt.
- 12. Kontroller om der er ødelagte eller beskadigede dele.** Kontroller omhyggeligt før anvendelsen af værktøjet, om der er synlige skader og om værktøjet virker som det skal. Kontroller at bevægelige dele ikke klemmer, undersøg for brud, eller andre ting der forhindrer værktøjets korrekte funktion.  
  
Alle skader skal repareres af en fagmand. Brug ikke værktøjet hvis start/stop kontakten ikke virker.
- 13. Beskyt dig mod elektrisk stød.** Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader som radiatorer, rør samt overflader på lysnetforbundne apparater og hårde hvidevarer.
- 14. Udskiftning af dele og tilbehør.** Ved service må der kun anvendes identiske reservedele. Brug af andre dele vil ophæve reklamationsretten. Anvend kun tilbehør der er fremstillet til værktøjet.
- 15.** Brug aldrig værktøj hvis du er under indflydelse af alkohol eller medicin. Læs om virkningerne af medicinen på indlægssedlen i medicinen, og afgør om medicinen påvirker din dømmekraft eller reflekser.
- 16. Anvend den rigtige type forlængerledning.** Hvis en forlængerledning er nødvendig, skal den være af den korrekte type for at bære den nødvendige strøm uden at blive varm eller smelte. Til dette værktøj skal forlængerledningen have et ledertværsnit på min. 1,0 mm<sup>2</sup>. Hvis værktøjet bruges udendørs, skal forlængerledningen være godkendt til udendørs brug.
- 17. Vedligeholdelse.** For din sikkerhed bør vedligeholdelse foretages af en fagmand.
- 18.** Brug aldrig slibeanlægget i nærheden af brændbare materialer.

## Specielle sikkerhedsanvisninger









### Slibeskiven

1. Brug ikke en slibeskive hvis den er revnet eller slidt. Du kan tjekke om skiven har revner som ikke er synlige for øjet, ved at hænge den op i det centrale hul, og forsigtigt slå til den med en ikke-metallisk ting (eks. håndtaget på en skruetrækker). Hvis slibeskiven er i god stand vil den give en metallisk lyd. en "mat" lyd vil indikere revner.
2. Benyt kun slibeskiver som passer på motorens aksel (23 mm), forsøg ikke at ændre på slibehjulets montagehul for at tilpasse.
3. Stram ikke spændskiven for meget, stram kun ved håndkraft, da overstramning kan føre til skader på slibeskiven.
4. Brug aldrig slibeanlægget uden at skærmen over slibeskivet er sat på.
5. Lad altid slibeskiven køre ca. 1 minut før den første kontakt med kædetanden.
6. Hold afstand til slibeskiven når den kører og vær sikker på at ingen personer opholder sig i slibeskivens rotationsretning.
7. Hvis slibeskiven vibrerer så stop omgående motoren. Kontroller om slibeskiven er korrekt monteret og ikke beskadiget.
8. Prøv aldrig at stoppe slibeskiven med hænderne, heller ikke selv om du har arbejdshandsker på. Slibeskiven vil skære igennem handsken og forårsage alvorlige skader.

9. Ved udskiftning af slibeskiven skal det kontrolleres om slibeskiven er godkendt til motorens omdrejningstal eller højere end det (5800 min<sup>-1</sup>).

**Advarsel!** Slibeanlægget er beregnet til at slibe tænder på kæder til kædesave. Brug aldrig skibeanlægget til at slibe andre værktøjer.

## SYMBOLER

|   |  |
|---|--|
|    | Overholder alle relevante EU-direktiver og standarder.   |
|    | Læs og forstå denne brugervejledning før brug af maskinen for at reducere risikoen for skader                            |
|    | Bemærk fare for skade.<br>Læs instruktionerne grundigt.  |
|    | Brug åndedrætsværn.  |
|    | Brug høreværn.<br>Støj kan ødelægge din hørelse.   |
|   | Brug sikkerhedsbriller.  |
|  | Dobbelt isoleret.  |
|  | Må ikke bortskaffes sammen med alm. husholdningsaffald.<br>Elværktøj skal indsamles og genbruges på en miljøvenlig måde. |

## PRODUKTOVERSIGT

- |                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| 1. ON/OFF knap         | 9. Vinkelskala                  |
| 2. Dybdestop           | 10. Kædestop                    |
| 3. Slibeskivedæksel    | 11. Drivhjul (venstre)          |
| 4. Gnistskærm          | 12. Justeringskrue til kædestop |
| 5. Slibeskive          | 13. Monteringshul               |
| 6. Wire til kædeholder | 14. Konsol                      |
| 7. Kædeholder          | 15. Strømkabel                  |
| 8. Drivhjul (højre)    |                                 |



## SAMLING

### Kassen indeholder

- 1 stk. kædeslibemaskine
- 1 stk. savkædeholder
- 1 stk. slibeskive
- 1 stk. betjeningsvejledning

Tjek el-kædeslibeanlægget og dens dele og tilbehør for transport skader.

### Montering af kædeholder:

Skru møtrikken (A) af wire til kædeholder (B).

Før gevindstykket af kablet igennem hullet midt på kædeholderen (C) fra bagsiden.

Sørg for at firkanten for enden af gevindet, kommer til at passe i hullet på den inderste vange af kædeholderen.

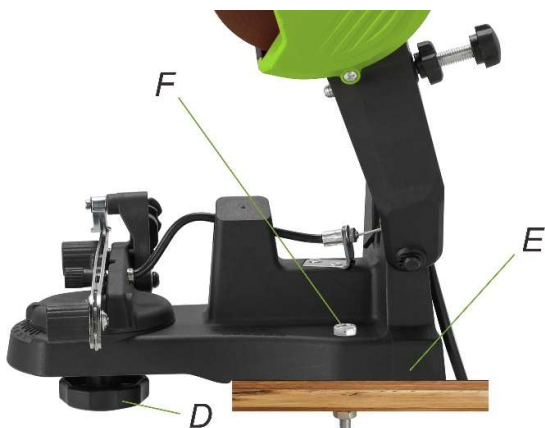
Fastspænd kablet til kædeholderen ved at montere møtrikken (A) igen.

Sæt bolten på kædeholderen ned igennem hullet i konsollen (E) og monter låseskruen (D). Juster den ønskede vinkel efter skalaen på konsollen, og lås ved at spænde låseskruen (D).



### Installation

Ved installation af sliberen på et arbejdsbord, skal du sikre dig at låse skruen (D) er frit tilgængelig ud over bordkanten. Bolt derefter maskinen fast direkte på arbejdsbordet med to bolte og møtrikker i de to huller (F) på hver side af konsollen (E) (bolte medfølger ikke).



**Advarsel! Tag altid stikket ud af stikkontakten, før du skifter slibeskiven, eller når du foretager justeringer af kædeslibeanlægget.**

#### **Montering af slibeskive:**

Løsn og fjern skrueerne i slibeskivedækslet og afmonter så dækslet.

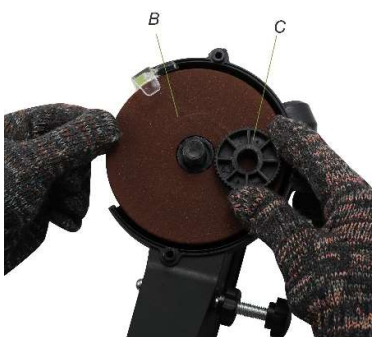
Afmonter dernæst skivemøtrikken (C), som holder slibeskiven (B) på plads.

Installer en ny slibeskive på slibeskiveflangen, og sikrer dig at den passer i hullet. Sæt skivemøtrikken (C) på igen. Møtrikken skal vendes som vist på nedenstående illustration.

Du må ikke spænde skivemøtrikken for hårdt. Hold fast i slibeskiven og spænd møtrikken med håndkraft. Overspænding kan føre til at slibeskiven går i stykker.

Monter slibeskivedækslet igen med de tre skruer.

Du må aldrig betjene kædeslibeanlægget uden at slibeskivedækslet er på plads.



#### **BRUG**

**Tilsigtet brug:** Kædeslibeanlægget er kun designet til slibning af kædesavskæder.

**Forkert brug:** Alt brug af maskinen til andre opgaver end hvad der er nævnt i afsnittet "tilsigtet brug" anses for forkert brug af maskinen.

#### **Fare for kvæstelser:**

Alle følgeskader, tingskade og personskade som opstår grundet forkert brug af maskinen, er brugerens eget ansvar.

Hvis der anvendes utilsigtet tilbehør eller uoriginale reservedele, så bortfalder garantien.

- Pas på slibeskiven, skarpe kanter og spåner.
- Undgå indånding af støv. Brug altid åndedrætsværn.
- Pas på flyvende genstande. Brug altid sikkerhedsbriller.

**Advarsel! Træk altid stikket ud, mens du justerer kæden, der skal slibes.**

Rengør altid kæden før den slibes. Rengør kæden med et ikke-brændbart opløsningsmiddel. Brug ikke benzin til at rengøre kæden.



Løft kædestop (10) op og læg kæden i kædeholderen (7).

Vær opmærksom på at vende kæden korrekt i holderen, således at driv leddene ligger ned i skinnen og kædens rotations retning er imod højre (tænderne peger imod højre).

Vip kædestop (10) ned på højre side, så at det ligger oven på kæden.

Løsn låseskruen under konsollen så kædeholderen kan drejes om i den ønskede slibevinkel. Kæder kommer i forskellige størrelser med forskellige grader af slibevinkler. Tjek din kædeproducents manual for at bestemme, hvilken grad du skal slibe ved. Når vinklen er indstillet skal låseskruen spændes igen.

Drej nu højre drivhjul (8) med uret så kæden flyttes rundt indtil kædestop (10) falder ned bag den tand der skal slibes. Drej derefter venstre drivhjul (11) lidt imod uret så tanden kommer til at ligge helt ind imod stoppet. Sænk nu slibeskiven ned og juster kædestoppet på justeringsskrue (12) sådan at skiven rammer ned på den tand der skal slibes. Mængden af materiale der slibes af tanden finjusteres også på justeringsskruen (12). Når der er justeret til ønskede position, låses skruen fast med kontralåseskruen som sidder på gevindet.

Sænk nu slibeskiven ned til kæden og juster dybdestop (2) sådan at slibeskiven ikke rammer drivleddet i bunden af kæden, men at den stadig kan komme dybt nok ned til at slibe hele tanden.





## Slibning

1. Tag dit personlige beskyttelsesudstyr på (sikkerhedshandsker og sikkerhedsbriller), og sikrer dig at der ikke er tilskuere i området.
2. Tilslut strøm til maskinen og sæt kontakten (1) i position " I ".



3. Sænk så langsomt slibeskiven ned og slib den første tand.

Hvis der er fejl i indstillingen af maskinen, så skal du slukke for maskinen, og trække stikket ud, før du foretager justeringer.

Bemærk: En god slibning af kæden er når kontakten imellem kæde og slibeskive sker i en jævn glidende bevægelse, ned og op igen. Stop ikke op for lang tid på hver tand.

4. Sluk for maskinen efter at have slebet en tand. Løft derefter slibehovedet helt op. Ryk kæden frem til det næste led der skal slibes med den samme vinkelindstilling. Tænd for maskinen igen, og fortsæt med at slibe den næste tand.

Gentag denne proces, indtil du har slebet alle tænder i denne vinkelindstilling.

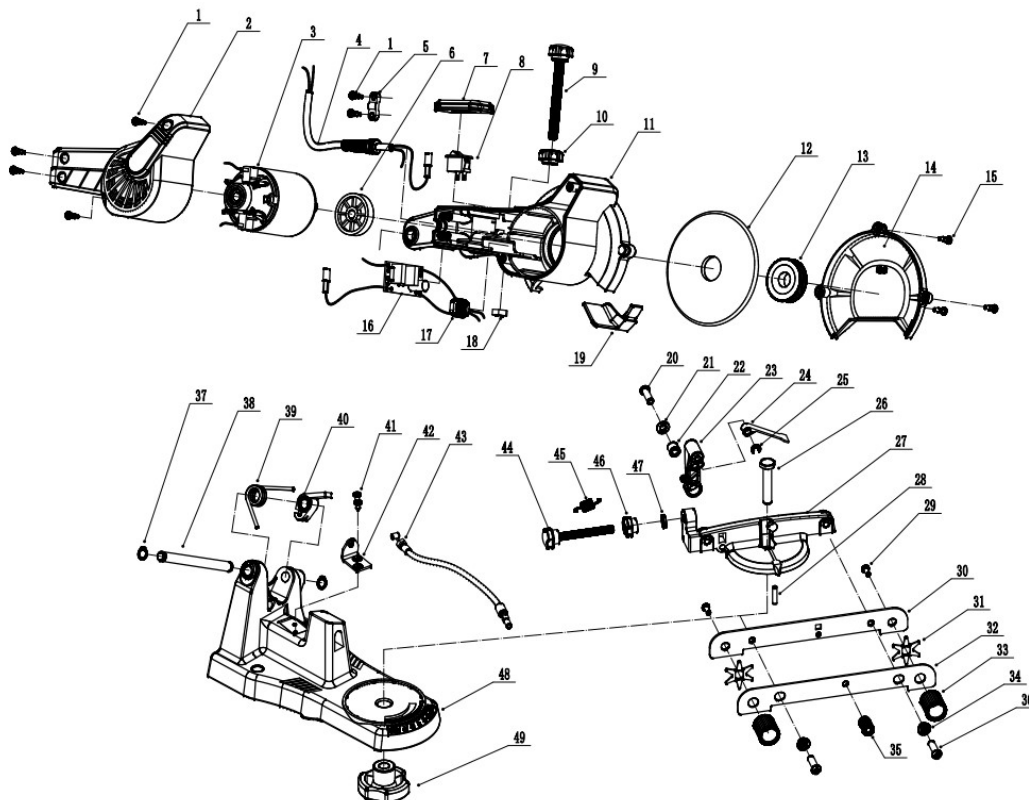
5. Løsn låseskruen under konsollen, så kædeholderen nu kan drejes over på den anden side på vinkelskalaen og låses i den samme vinkel så resten af tænderne kan slibes. Sørg for at indstille vinklen meget præcist og spænd derefter låseskruen godt fast.

6. Sænk langsomt slibeskiven ned og slib den første tand i den nye vinkelindstilling. Stop og tjek at slibningen er korrekt.

Husk at slukke for maskinen og trække stikket ud, hvis du skal foretage justeringer. Slib en tand ad gangen, som du gjorde på den første halvdel af kæden.

## RESERVEDELSOVERSIGT

PRODUCENT OG DISTRIBUTØR VISER KUN SAMLINGSTEGNING SOM REFERENCE TIL BRUGERVEJLEDNINGEN. HVERKEN PRODUCENT ELLER DISTRIBUTØR MENER AT KØBER ER KVALIFICERET TIL AT FORETAGE REPERATIONER ELLER UDSKIFTNINGER PÅ PRODUKTET. DERIMOD MENER PRODUCENT OG DISTRIBUTØR AT ALLE REPERATIONER SKAL FORETAGES AF EN CERTIFICERET TEKNIKER OG IKKE AF KØBER. KØBER ER SELV ANSVARLIG FOR DEN RISIKO DER KAN OPSTÅ VED AT KØBER SELV REPARERER ELLER UDSKIFTER DELE PÅ PRODUKTET.



## MILJØ



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk eller elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffaldet. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk eller elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Fremstillet i Kina.  
For jem & fix A/S  
Skomagervej 12  
DK-7100 Vejle

Importeret af  
QuineQuintax ApS  
Middelfartvej 3  
DK-9220, Aalborg Øst  
T +45 98 15 54 44  
[www.quine.dk](http://www.quine.dk)

## NO SIKKERHEDSANVISNINGER OG ADVARSLER

Ta vare på brukerveiledningen med sikkerhetsinstruksjoner, monteringsveiledning, bruks- og vedlikeholdsanvisninger, reservedelsliste og tegning. Du må kanskje slå opp i brukerveiledningen senere.

**Advarsel: Vær forsiktig og bruk sunn fornuft når du bruker verktøy. Da reduseres risikoen for personskader og skader på verktøyet.**

- 1. Hold arbeidsområdet ryddig.** Et rotete arbeidsområde inviterer til ulykker.
- 2. Vær oppmerksom på omgivelsene.** Ikke bruk elektriske redskaper i fuktige eller våte områder. Hold området godt opplyst. Ikke bruk elektriske redskaper hvis der finnes brannfarlige gasser eller væsker.
- 3. Hold barn på avstand.** Barn skal aldri befinne seg i arbeidsområdet. Ikke la dem håndtere maskiner, verktøy eller skjøteledninger.
- 4. Oppbevaring av verktøyet.** Når verktøyet ikke er i bruk, må det oppbevares på et tørt sted for å forhindre rustdannelse. Oppbevar alltid verktøyet utilgjengelig for barn.
- 5. Bruk riktig verktøy til jobben.** Ikke prøv å tvinge et lite verktøy til å gjøre jobben til et stort, profesjonelt verktøy. Dette verktøyet er laget for å utføre en bestemt jobb. Det vil gjøre jobben både enklere og sikrere når verktøyet brukes til det det er beregnet for. Gjør aldri endringer på dette verktøyet for et formål det ikke er beregnet for.
- 6. Bruk riktige klær til jobben.** Ikke bruk løstsittende klær eller smykker da de kan sette seg fast i de roterende delene på verktøyet. Det anbefales å bruke beskyttende, ikke-ledende arbeidsklær og sklisikkert fottøy. Bruk hårnett hvis du har langt hår.
- 7. Bruk vernebriller og hørselsvern.** Bruk kun godkjent verneutstyr.
- 8. Ikke strekk deg for langt.** Stå med godt fotfeste og god balanse. Ikke strekk deg over kjørende maskiner.
- 9. Vedlikehold verktøy grundig.** Verktøy som er rent og skarpt gjør jobben tryggest og best. Følg instruksjonene for smøring og bytte av tilbehør. Kontroller verktøyet regelmessig. Hvis det oppdages skader, må det repareres av en fagperson. Håndtak skal alltid være rene og fri for fett og olje.  
  
Alle skader må repareres av en fagperson. Ikke bruk verktøyet hvis start/stopp-bryteren ikke virker.
- 10. Unngå utilsiktet start.** Startbryteren må være i av/stopp-posisjon når verktøyet ikke er i bruk og før verktøyet kobles til strøm.
- 11. Vær oppmerksom.** Se hva du gjør og bruk sunn fornuft. Ikke bruk verktøy hvis du er trøtt.
- 12. Kontroller om det er ødelagte eller skadede deler.** Før du bruker verktøyet må du kontrollere nøye om det er synlige skader og om verktøyet fungerer som det skal. Kontroller at bevegelige deler ikke sitter fast, sjekk for brudd eller andre ting som hindrer verktøyet i å fungere som det skal.  
  
Alle skader må repareres av en fagperson. Ikke bruk verktøyet hvis start/stopp-bryteren ikke virker.
- 13. Beskytt deg mot elektrisk støt.** Unngå kroppskontakt med jordede overflater som radiatorer, rør og overflater på nettilkoblede apparater og hvitevarer.
- 14. Bytte av deler og tilbehør.** Ved service skal det bare brukes identiske reservedeler. Bruk av andre deler vil oppheve reklamasjonsretten. Bruk kun tilbehør som er laget for verktøyet.
- 15.** Du skal aldri bruke verktøy hvis du er påvirket av alkohol eller legemidler. Les om virkningene av legemiddelet på pakningsvedlegget til legemiddelet og avgjør om det påvirker dømmekraften eller refleksene dine.
- 16. Bruk riktig type skjøteledning.** Hvis det er nødvendig å bruke skjøteledning, må den være av riktig type for å føre nødvendig strøm uten å bli varm eller smelte. Til dette verktøyet må skjøteledningen

ha et ledertverrsnitt på minst 1,0 mm<sup>2</sup>. Hvis verktøyet brukes utendørs, må skjøteledningen være godkjent for utendørs bruk.

**17. Vedlikehold.** For din egen sikkerhet bør vedlikehold utføres av en fagperson.

**18.** Bruk aldri slipesmaskinen i nærheten av brennbare materialer.

### **Spesielle sikkerhetsinstruksjoner**

#### **Slipeskiven**

1. Ikke bruk en slipeskive hvis den er sprukket eller slitt. Du kan sjekke om skiven har sprekker som ikke er synlige for øyet ved å henge den opp i hullet i midten og slå forsiktig på den med en ikke-metallisk gjenstand (f.eks. håndtaket på en skrutrekker). Hvis slipeskiven er i god stand, vil den lage en metallisk lyd. En "tam" lyd indikerer sprekker.
2. Bruk kun slipeskiver som passer til motorakselen (23 mm). Ikke forsøk å endre monteringshullet på slipehjulet for at det skal passe.
3. Ikke stram spennskiven for mye, stram kun for hånd, siden overstramming kan føre til skader på slipeskiven.
4. Bruk aldri slipesmaskinen uten at skjermen over slipeskiven er satt på.
5. La alltid slipeskiven gå i ca. 1 minutt før første kontakt med kjedetannen.
6. Hold avstand til slipeskiven når den går og pass på at ingen oppholder seg i slipeskivens rotasjonsretning.
7. Hvis slipeskiven vibrerer, må du stoppe motoren umiddelbart. Kontroller om slipeskiven er riktig montert og ikke skadet.
8. Prøv aldri å stoppe slipeskiven med hendene, selv om du har på deg arbeidshansker. Slipeskiven vil skjære gjennom hansken og føre til alvorlige skader.
9. Ved bytte av slipeskiven skal det kontrolleres om slipeskiven er godkjent for motorens turtall eller høyere enn det (5800 min<sup>-1</sup>).

**Advarsel!** Slipemaskinen er beregnet for å slippe tenner på kjeder til motorsager. Bruk aldri slipeanlegget til å slippe andre verktøy.

Produsert i Kina.

For jem & fix A/S

Skomagervej 12

DK-7100 Vejle

Importert av:

QuineQuintax ApS

Middelfartvej 3

DK-9220, Aalborg Øst

T +45 98 15 54 44

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

|   |   |
|---|---|
| <b>Bemyndiget repræsentant:</b>   |   |
| <b>Firmanavn</b>  | QuineQuintax ApS  |
| <b>Adresse</b>  | Middelfartvej 3   |
| <b>Postnummer</b>   | 9220  |
| <b>By</b>   | Aalborg Øst   |
| <b>Land</b>   | Danmark   |
| <b>Denne overensstemmelseserklæring er udstedt med producenten som eneansvarlig, og producenten erklærer herved, at produktet:</b>  |   |
| <b>Produktidentifikation:</b>   | Garden kædeslibeanlæg<br>Art nr. 9043639 / 75700674                                   |
| <b>er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende EU-direktiv(er) (inklusive alle gældende ændringer)</b>                      |   |
| <b>Reference-nr.</b>  | <b>Titel</b>  |
| 2006/42/EF  | Maskindirektivet  |
| 2014/30/EU  | EMC-direktivet  |
| 2011/65/EU  | RoHS-direktivet   |
| <b>Referencer til standarder og/eller tekniske specifikationer gældende for denne overensstemmelseserklæring, eller dele heraf:</b> |   |
| <b>Harmoniseret standard nr.</b>  |   |
| EN IEC 55014-1:2021   |   |
| EN IEC 55014-2:2021   |   |
| EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021   |   |
| EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021   |   |
| EN ISO 12100:2010   |   |
| EN 62841-1:2015+AC:15   |   |
| EN 62841-3-10:2015+AC:2016+A11:2017   |   |
| IEC 62321-2:2021 – IEC 62321-1:2013 – IEC 62321-3-1:2013  |   |
| IEC 62321-4:2013+A1:2017 – IEC 62321-5:2013 – IEC 62321-7-1:2015  |   |
| IEC 62321-7-2:2017 – ISO 17075-1:2017 – IEC 62321-6:2015  |   |
| IEC 62321-8:2017 – AfPS GS 2019:01 PAK  |   |
| Aalborg 08/11/2023  |   |
| <br>Josephine Quintessenza<br>Produktchef        |  |